

I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Received
Bill Log Sheet

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
334-32 (LS)	R. J. Respicio	AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE HUNDRED THIRTY FOUR THOUSAND TWO HUNDRED FIFTY DOLLARS (\$134,250) FROM THE GENERAL FUND FOR THE PURCHASE OF A BALLOT TABULATION SYSTEM, AND THE SUM OF FORTY EIGHT THOUSAND FIVE HUNDRED DOLLARS (\$48,500) FROM THE GENERAL FUND FOR THE PURCHASE OF BALLOT STOCK AND CODING SERVICES, TO BE UTILIZED BY THE GUAM ELECTION COMMISSION TO CONDUCT THE NOVEMBER, 2014, AND FUTURE ELECTIONS.	5/8/14 11:37 a.m.	05/12/14	Committee on Appropriations, Public Debt, Legal Affairs, Retirement, Public Parks, Recreation, Historic Preservation, and Land			Fiscal Note Requested 5/20/14



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com
E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAJORITY LEADER

Senator
Thomas C. Ada
VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator
Vicente (Ben) C. Pangelinan
Member

Speaker
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Legislative Secretary
Tina Rose Muña Barnes
Member

Senator
Frank Blas Aguon, Jr.
Member

Senator
Michael F.Q. San Nicolas
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member
MINORITY LEADER

Senator
Aline Yamashita
Member

May 20, 2014

VIA E-MAIL
john.rios@bbmr.guam.gov

John A. Rios
Director
Bureau of Budget & Management Research
P.O. Box 2950
Hagåtña, Guam 96910

RE: Request for Fiscal Notes– Bill Nos. 331-32 (LS) through 339-32(COR)

Hafa Adai Mr. Rios:

Transmitted herewith is a listing of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan's* most recently introduced bills. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bills.

Si Yu'os ma'åse' for your attention to this matter.

Very Truly Yours,

Senator Rory J. Respicio
Chairperson of the Committee on Rules

Attachment (1)

Cc: Clerk of the Legislature

Bill Nos.	Sponsors	Title
331-32 (LS)	T. R. MUÑA BARNES	AN ACT TO ADD A NEW § 10315 TO CHAPTER 10, TITLE 5 OF THE GUAM CODE ANNOTATED; RELATIVE TO THE ONLINE AND PUBLIC DISCLOSURE OF MEDICAL LICENCES ISSUED BY THE GUAM BOARD OF MEDICAL EXAMINERS.
332-32 (LS)	T.R. MUÑA BARNES, D. G. RODRIGUEZ, JR., A. A. YAMASHITA, PH.D, B. McCreadie, T. A. Morrison, C. M. Duenas, V. A. Ada, M. Lintiacó	AN ACT TO AUTHORIZE I MAGA'LAHEN GUÅHAN TO EXCHANGE GOVERNMENT- OWNED PROPERTY IN ASINAN ORDOT- CHALAN PAGO RESERVED FOR THE DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES FOR GOVERNMENT- OWNED PROPERTY IN TAMUNING OWNED BY THE CHAMORRO LAND TRUST.
333-32 (LS)	Brant T. McCreadie, Aline A. Yamashita, Ph.D., Dennis G. Rodriguez, Jr., Tommy Morrison, FRANK B. AGUON, JR., Michael T. Lintiacó, T. R. Muña Barnes, Chris M. Duenas, V. Anthony Ada Michael F.Q. San Nicolas, R. J. Respicio, T. C. Ada, Judith T. Won Pat, Ed.D.	AN ACT TO AMEND § 5106 (a) OF CHAPTER 5, TITLE 19 GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO PROVIDING DISCRETION TO THE OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL WITH REGARDS TO THE AUTOMATIC CERTIFICATION OF MINORS AS ADULTS FOR CERTAIN CRIMES, WHICH MAY BE CITED AS THE “JUVENILE JUSTICE REFORM ACT OF 2014”.
334-32(KS)	R. J. Respicio	AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE HUNDRED THIRTY FOUR THOUSAND TWO HUNDRED FIFTY DOLLARS (\$134,250) FROM THE GENERAL FUND FOR THE PURCHASE OF A BALLOT TABULATION SYSTEM, AND THE SUM OF FORTY EIGHT THOUSAND FIVE HUNDRED DOLLARS (\$48,500) FROM THE GENERAL FUND FOR THE PURCHASE OF BALLOT STOCK AND CODING SERVICES, TO BE UTILIZED BY THE GUAM ELECTION COMMISSION TO CONDUCT THE NOVEMBER, 2014, AND FUTURE ELECTIONS.
335-32 (LS)	D. G. RODRIGUEZ, JR.,	AN ACT TO EXTEND THE TIMELINE FOR OBTAINING EXEMPTIONS AND EXCEPTIONS FOR SOCIAL WORKER LICENSURE, BY AMENDING §122317 AND §122318 OF ARTICLE 23, CHAPTER 12, PART 2, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED.
336-32 (LS)	D. G. RODRIGUEZ, JR., T. R. MUÑA BARNES	AN ACT TO EXTEND THE EXPENDITURE TIMELINE FOR THE APPROPRIATION FROM THE GUAM TERRITORIAL HIGHWAY FUND PURSUANT TO P.L. 32-053, TO DESIGNATE AND PRIORITIZE CERTAIN CAPITAL IMPROVEMENT PROJECTS BY THE DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS FOR FLOOD MITIGATION AND OTHER PURPOSES.

337-32 (COR)	T.C. Ada R. J. Respicio	AN ACT TO AMEND §§ 76114, 76116, AND 76124 OF CHAPTER 76, TITLE 10 GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE UNDERGROUND STORAGE TANK MANAGEMENT FUND, CLOSURE, AND ASSOCIATED PENALTIES.
338-32 (COR)	Judith T. Won Pat Ed.D., Michael F.Q. San Nicolas, T.R. Muña Barnes	AN ACT TO ADD A NEW SUBSECTION (E) TO §70105 OF CHAPTER 70 OF TITLE 11 GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO THE DEPARTMENT OF REVENUE AND TAXATION INCLUDING FIELDS ON THE BUSINESS LICENSE APPLICATION AND RENEWAL FORMS IDENTIFYING THE GENDER, ETHNICITY, VETERAN STATUS, AND NORTH AMERICAN INDUSTRY CLASSIFICATION SYSTEM CODE NUMBER OF BUSINESS OWNERS.
339-32 (COR)	Aline A. Yamashita, Ph.D	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 6B TO CHAPTER 51A OF 10 GCA, RELATIVE TO THE ESTABLISHMENT OF A COMMERCIAL RECYCLING PROGRAM.



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com
E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAJORITY LEADER

Senator
Thomas C. Ada
VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator
Vicente (Ben) C. Pangelinan
Member

Speaker
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Legislative Secretary
Tina Rose Muña Barnes
Member

Senator
Frank Blas Aguon, Jr.
Member

Senator
Michael F.Q. San Nicolas
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member
MINORITY LEADER


Senator
Aline Yamashita
Member

May 12, 2014

MEMORANDUM

To: Rennae Meno
Clerk of the Legislature

Attorney Therese M. Terlaje
Legislative Legal Counsel

From: Senator Rory J. Respicio 
Chairperson of the Committee on Rules

Subject: Referral of Bill No. 334-32(LS)

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of **Bill No. 334-32(LS)**.

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

Si Yu'os Ma'åse!

Attachment

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2014 (SECOND) Regular Session

Bill No. 334-32 (LS)

Introduced by:

R. J. Respicio

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE HUNDRED THIRTY FOUR THOUSAND TWO HUNDRED FIFTY DOLLARS (\$134,250) FROM THE GENERAL FUND FOR THE PURCHASE OF A BALLOT TABULATION SYSTEM, AND THE SUM OF FORTY EIGHT THOUSAND FIVE HUNDRED DOLLARS (\$48,500) FROM THE GENERAL FUND FOR THE PURCHASE OF BALLOT STOCK AND CODING SERVICES, TO BE UTILIZED BY THE GUAM ELECTION COMMISSION TO CONDUCT THE NOVEMBER, 2014, AND FUTURE ELECTIONS.

2014 MAY -2 AM 11:37
M

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2 Section 1. Legislative Findings and Intent. *I Liheslaturan Guåhan*, when
3 appraised of the cost of repairs necessary for the four (4) existing ballot
4 tabulators used by the Guam Election Commission (GEC) in prior Guam
5 elections, noted that such repairs would be prohibitively expensive.

6 Instead, the GEC issued an invitation for bid for a central count voting
7 system, including software and professional services, and shall award to the
8 lowest bidder the sum of **One Hundred Thirty Four Thousand Two Hundred**
9 **Fifty Dollars (\$134,250)**, for three (3) ballot tabulators.

1 The GEC has forecast the additional need to purchase ballot stock in the
2 amount of two hundred and two thousand five hundred (202,500) sheets, and
3 ballot programming services for the 2014 Elections costing forty eight
4 thousand five hundred dollars (**\$48,500**).

5 **Section 2. Appropriation.** The sum of **One Hundred Thirty Four**
6 **Thousand Two Hundred Fifty Dollars (\$134,250)** is hereby authorized and
7 appropriated from the General Fund to the Guam Election Commission, for
8 the purchase of a central count voting system with software and professional
9 services, utilizing three (3) ballot tabulators. **In addition**, the sum of **Forty**
10 **Eight Thousand Five Hundred Dollars (\$48,500)** is hereby authorized and
11 appropriated from the General Fund to the Guam Election Commission, to
12 purchase ballot stock and coding services. Such appropriations shall not lapse
13 and shall remain available pursuant to this act until fully expended.